Прощальная проповедь Мухаммада

Category: Kitapcy,Poemalar
написано kitapcy | 24 января, 2025
Прощальная проповедь Мухаммада ПРОЩАЛЬНАЯ ПРОПОВЕДЬ МУХАММАДА

(да благословит его Аллах и приветствует!)

Поэтический пересказ событий из истории ислама. Автор – известный русский поэт и переводчик, востоковед, секретарь Союза писателей РФ, помощник мэра Москвы. В 2010 году поэма стала победительницей IV Всероссийского конкурса «Пророк Мухаммад – милость для миров».

1. ВСТУПЛЕНИЕ

Там, где камень Каабы к себе призывает сквозь даль
мусульман всей Земли, ударяя сильнее набата,
есть долина одна, что лежит под горою Джабаль –
и она стала местом прощальных речей Мухаммада.

(Пусть Аллах его благословит и за веру воздаст!)
В этом месте однажды, собрав всех явившихся в Мекку,
объявил им Пророк (мир ему!), что он здесь – передаст
свод заветов, который Аллах завещал человеку.

Посмотрев пред собой на четырнадцать тысяч голов,
что покрыли долину, вдали уменьшаясь до точек,
понял он, что никто не услышит в толпе его слов,
и, мужей голосистых призвав, их расставил средь прочих.

Чтобы каждый из них, лишь слова различит его слух,
перебрасывал их, словно луч от оконца к оконцу.
(Так, встречая рассвет, из подворья в подворье петух
посылает соседу свой крик, сообщая о солнце.)

И стал гулким, как храм, в этот миг небосвод голубой –

не услышать ни трепета листьев, ни птичьего взмаха.
И слова Мухаммада неслись над притихшей толпой,
и входили в сердца мусульман, как посланцы Аллаха…

2. ПОСЛАНИЕ

Взойдя на камень, как на царский трон,
воздав хвалу Аллаху, начал он:

«Аллах — защита нам на каждый час
от зла, что нас встречает за порогом,
и — от того, что зреет в недрах нас,
жизнь приводя к безрадостным итогам.

Никто не в силах вынудить свернуть
с Пути того, кто призван в Путь Аллахом.
Но и никто не выведет на Путь
того, чей взор Аллах завесил страхом.

Велик Аллах! Нет выше — никого!
А я — Посланник и слуга его.
Я говорю вам: вы — его рабы.
Быть в его Воле — слаще нет судьбы.

Внимайте ныне все моим словам,
поскольку я — вас больше не увижу.
Богатство, жизнь — весь мир даётся вам,
пока вы вдруг не призовётесь свыше —
и с вас ответ потребует Господь
за всё, чем жили и душа, и плоть.

Я ль утаил от вас посланье это?
Аллах свидетель — я его донёс!
Я так хочу, чтоб на земле пророс
всемирный сад исламского завета.

Я вас прошу призвать к себе терпенье,
чтобы понять ученье до конца.
Виновен — сотворивший преступленье,

а сын не отвечает за отца,
как и отец — за сына-подлеца.

Все мусульмане образуют братство,
где друг для друга каждый — точно брат:
один другому будь безмерно рад
и не позарься на его богатство.

Я ль утаил от вас посланье это?
Аллах свидетель — я его донёс!
Ислам — незыблем, как морской утёс,
язычество же — ветхая монета.

Для вас настал решительный момент —
забудьте с этих пор о кровной мести.
И не давайте денег под процент —
не оскверняйте веры тем и чести.

Вслед за Аллахом говорю я вам:
любите женщин, взятых по закону,
давайте волю ласковым словам,
дарите им цепочки и кулоны.

Дано вам право нежить их в ночах,
за это днём кормя и одевая.
Они ж должны поддерживать очаг
и ублажать вас, лаской овевая.

Когда жена верна и незлобива —
дари ей кольца, чтоб была красива.
А коль глупа, болтлива, как сорока —
то накажи её… Но — не жестоко.

Порой бывает, даже чёрный раб
способен стать владыкой одним махом,
когда поставлен будет он Аллахом
царём людей, хоть немощен и слаб.

Враг сатана смутил соблазном многих

и завладел их робкою душой.
Не отступай от правил жизни строгих,
ведь грех – есть грех, что малый, что большой.

Я вам диктую заповедь Аллаха,
чтоб был над каждым ясный небосвод.
Омойте руки от греха и праха –
и вас никто с дороги не собьёт.

Что скажете, когда Всевышний в славе
вас обо мне вдруг спросит – как я жил?..»

……..

«…Мы скажем: ты донёс до нас посланье,
и миссию Пророка – совершил».

3. ЗАВЕТ НЕБЕС

И вновь на следующий день собрал людей Пророк
(благослови его, Аллах!) и дал второй урок:

«Цените, люди, календарь – недели, дни, года.
Двенадцать месяцев в году – пусть будет так всегда.

Священный день пусть в каждый дом приходит в нужный срок.
Не нарушайте жизни ход – и вас минует рок.

Коль есть у вас рабы, то их – кормите, как себя.
Не вы хозяин им – Аллах, он помнит всех, любя.

Любите Господа. Пять раз молитесь ему в день.
Пост соблюдайте в Рамадан, не поощряйте лень.

В Каабе чёрный камень есть – к нему любой из вас
хадж должен в жизни совершить хотя бы один раз.

У всех у нас отец – Адам, мы все его сыны.
Будь ты араб, будь не араб – пред Небом все равны.

Пусть белый ты, пусть чёрный он – для всех один закон.

Лишь чистота — твой эталон, лишь верой ты силён.

Крепите суть моих словес в молитвах и делах.
Я вам донёс завет Небес, как мне велел Аллах».

4. ЗАКЛЮЧЕНИЕ

И, завершая речь свою, Пророк
(благослови, Аллах, его навеки!),
сказал, что все мы к Богу на порог
придём однажды, будто к устью реки.

«…И все ответят Богу за дела
за мысли и за сказанное слово.
И чтоб судьба была твоя бела —
не отклоняйся от Пути прямого.

Я вас покину скоро, и туман
на бренный след мой покрывалом ляжет.
Но я дарю вам Сунну и Коран —
они вам Путь спасительный укажут.

Пусть вам поможет личный мой пример —
как надо жить и восхвалять Аллаха.
После меня не будет новых вер,
но будет много и греха, и страха.

Кто меня слышал — пусть несёт слова
тем, кто здесь не был и меня не слышал,
чтоб разносила по земле молва
ислам, что послан всем народам свыше…»

…И, доведя посланье до конца,
он замолчал, и все вокруг — молчали.
И лишь в груди у слушавших сердца,
на целый мир взволнованно стучали.

Николай Владимирович ПЕРЕЯСЛОВ

* * *

• Биографические данные:

Поэт, критик, прозаик, переводчик стихов национальных поэтов; член Международной Ассоциации писателей и публицистов; член Союза журналистов Москвы и Международной Федерации журналистов; действительный член Петровской Академии наук и искусств; секретарь Правления Союза писателей России.
Родился 12 мая 1954 года в Донбассе (Украина), работал шахтёром, геологом, журналистом, директором Самарского областного отделения Литературного фонда Росси. Окончил заочно Литературный институт им. А.М.Горького (семинар критики).
Участник выездного Пленума Союза писателей России в Чечне, Конгресса народов России в Якутске, Первой Международной поэтической конференции в Каире и дней литературы в Пхеньяне. Автор 15 книг стихов, прозы и критики, печатался в газетах и журналах России, Украины, Беларуси, Молдовы, Казахстана, Башкортостана, Туркменистана, США, Китая, Германии, Болгарии, КНДР и других стран.
Член редсоветов журналов «Всерусскій Соборъ» (С.-Пб), «Север» (Петрозаводск), «Донбасс» (Донецк), «Роман-журнал, XXI век» (Москва), «Десна» (Брянск), «Бийский Вестник» (Бийск), «Дон и Кубань» (Ростов), зам. главного редактора газеты «Небесный Всадник» (С.-Пб), член редколлегий альманаха «День Поэзии» и других изданий.
Лауреат нескольких литературных премий, в том числе Большой литературной премии России.

Контактные данные:

Электронная почта: nik-mar@rambler.ru Poemalar